

232. Sydämeni laulu / Hjärtats sång

M: Jean Sibelius

8.12.1865 - 20.9.1957

T: Alexis Kivi (Stenvall)

10.10.1834 - 31.12.1872

K 1898, opus 18, nr. 6. T er en vuggevis i romanen 'Seitsemän Veljestä' ('Syv brødre'), 1870. Sv. overs. 1919 v. Yrjö Veijola (Weilin) (12.8.1875 - 5.12.1930). Uo Ylioppilaskunnan Laulajat, Helsingfors, 1.12.1898. Fo 11.12.1951.

Lento, assai

1. Tuo - nen leh - to, öi - nen leh - to! Siell' on hie - no hie - ta - keh - to,
 2. Siell' on lap - sen lys - ti ol - la, il - lan tul - len tuu - di - tel - la
 1. Dö - dens lun - dar, nat - tens lun - dar, där mitt barn i san - den blun - dar,
 2. Där har bar - net gott att va - ra, dröm - mer bland de dö - das ska - ra,

5

sin - ne - pä lap - se - ni saa - tan. Siell' on lap - sen lys - ti ol - la,
 hel - mas - sa Tuo - ne - lan im - men. On - pa kul - lan lys - ti ol - la,
 där är den lug - na - ste vag - ga. Där har bar - net gott att va - ra,
 slum - rar i mju - ka - ste san - den. Där i gyll - ne vag - ga blun - dar

9

Tuo - nen Her - ran vai - ni - ol - la kait - se - a Tuo - ne - lan kar - jaa.
 kul - ta - keh - doss' kel - lah - del - la kuul - lel - la keh - rää jä - lin - tuu.
 tå - ror tor - ka, sor - ger fa - ra. Dö - den han val - lar de si - na.
 bar - net ljuvt i dö - dens lun - dar, lyss - nar till natt - skär - rans to - ner.

Copyright © by Breitkopf & Härtel, Wiesbaden.

13 *pp*

3. Tuo - nen vii - ta, rau - han - vii - ta! Kau - ka - na on
 3. Där är lug - net, där är fri - den, slut är ha - tet,

pp

16 *rit.*

vai - no, rii - ta, kau - ka - na ka - va - la maail - ma.
 slut är stri - den, fjär - ran är värl - de - nes ond - ska.

rit.



valla: vogte, passe på; *mjuk*: blød; *ljuv*: blid; *nattskärra*: natravn; *lugn*: ro.